

## U.G. 2nd Semester Examination - 2022

## SANSKRIT

## [PROGRAMME]

Course Code : SANG-CC-T-02

Full Marks : 60

Time : 2½ Hours

*The figures in the right-hand margin indicate marks.**Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.*

1. Answer any **ten** of the following questions in Bengali or English or Sanskrit: 2×10=20

নিম্নলিখিত যে-কোনো দশটি প্রশ্নের উত্তর বাংলা অথবা ইংরাজী অথবা সংস্কৃত ভাষায় লেখ :

- a) What are the characteristics of 'prose romance'?  
গদ্যকাব্যের লক্ষণ কি?
- b) How many reasons are there behind the creation of Fable literature? Mention the reasons.  
গল্পসাহিত্যের সৃষ্টির পিছনে মূল কয়টি কারণ আছে? কারণগুলি উল্লেখ কর।
- c) Who composed the 'हितोपदेशः'? Where did he live? Whose court-poet he was?

हितोपदेश कार रचना? তিনি কোথাকার লোক ও কার সভাকবি ছিলেন?

- d) Which poets' names were mentioned in 'गौडवह' of 'वाकपतिराज', besides Subondhu?  
वाक्-पतिराजेर 'गौडवहे' कोन् कोन् कविदेर साथे सुवन्धुर नामेर उल्लेख आहे?
- e) When were the Arabic and Syriac editions of 'पञ्चतन्त्रम्' published?  
पञ्चतन्त्रेर आरबी ओ सिरियाक संस्करण कोन् समये प्रकाशित हय?
- f) Why is 'तमोगुण' uncontrollable in youth? How can it be destroyed?  
यौवने 'तमोगुण' अतिदुर्दमनीय केन? कि उपाये এই 'तमोगुणे'र विनाश संभव?
- g) What is the meaning of "अपरिनामोपशमो दारुणो लक्ष्मीदः"?  
"अपरिनामोपशमो दारुणो लक्ष्मीदः" कथाটির अर्थ कि?
- h) Who was 'अनन्तवर्मा'?  
'अनन्तवर्मा' के ছিলেন?
- i) What is 'पारिजात'?  
'पारिजात' कि?

- j) Whose horse was named ‘उच्चैःप्रवा’?  
‘उच्चैःप्रवा’ कार षोडार नाम?
- k) What is the meaning of ‘निष्कल’ and ‘अटवि’?  
‘निष्कल’ ओ ‘अटवि’ शब्दर अर्थ कि?
- l) Who were ‘विशालाक्ष’ and ‘बाहुदन्तीपुत्र’?  
‘विशालाक्ष’ ओ ‘बाहुदन्तीपुत्र’ के छिलेन?
- m) By which term the ‘साम’, ‘दान’, ‘भेद’ and ‘दण्ड’ are collectively called in ‘दण्डनीतिशास्त्रम्’?  
‘साम’, ‘दान’, ‘भेद’ ओ ‘दण्ड’ एइ चारटिके दण्डनीति शास्त्रे कि नामे अभिहित करा हय?
- n) Who was ‘पैशुन्य पण्डितः’ in ‘विश्वतचरितम्’?  
विश्वतचरिते ‘पैशुन्य पण्डितः’ के छिलेन?
- o) “दत्तं चैभ्यः” —Who was ‘पात्र’ of ‘दान’? What is the result of ‘दान’?  
“दत्तं चैभ्यः” —के दानेर पात्र? दानेर फल किरूप?

2. Answer any **four** of the following questions in Bengali or English or Sanskrit: 5×4=20

निम्नलिखित ये-कोनो चारटि प्रश्नर उत्तर बांग्ला अथवा इंग्रजी अथवा संस्कृत भाषाय लेख :

- a) “विशेषेण तु राज्ञाम्। विरला हि तेषाम् उपदेष्टारः” —Explain it.  
“विशेषेण तु राज्ञाम्। विरला हि तेषाम् उपदेष्टारः।”  
—ब्याख्या कर।

- b) “कल्याणाभिनिवेशी लक्ष्मीमेव प्रथमम्” —Explain it.  
“कल्याणाभिनिवेशी लक्ष्मीमेव प्रथमम्।” —ब्याख्या कर।
- c) Write a short note on ‘कादम्बरी’।  
‘कादम्बरी’ संक्षिप्त टीका लेख।
- d) Briefly discuss the contribution of ‘सुबन्धु’ in Sanskrit prose romance.  
संस्कृत गद्याकाव्ये ‘सुबन्धु’ अवदान संक्षिप्त आलोचना कर।
- e) What are the functions of ‘गुह्यपुरुष’ and ‘दूत’ according to ‘दण्डनीतिशास्त्रम्’?  
दण्डनीतिशास्त्रे ‘गुह्यपुरुष’ ओ ‘दूत’ काज कि?
- f) “ममैकशरणभूतः पतितः” —Where was the quotation taken from? Who composed this prose romance? Who fell here and why? Where did he fall down? Where was this place located?  
“ममैकशरणभूतः पतितः” —उद्धृत अंशटि कोथा थेके नेओया हयैछे? एइ गद्याकाव्यटि कार लेखा? के केन एथाने पतित हलेन? तिनि कोथाय पतित हलेन? जायगाटि कोथाय अवस्थित?
- g) Write a short note on ‘पुण्यवर्मा’।  
‘पुण्यवर्मा’ सम्पर्के संक्षिप्त टीका लेख।

3. Answer any **two** of the following questions in Bengali or English or Sanskrit: 10×2=20

নিম্নলিখিত যে-কোনো দুটি প্রশ্নের উত্তর বাংলা অথবা ইংরাজী অথবা সংস্কৃত ভাষায় লেখ :

a) What kind of fable literature 'বেতাল পঞ্চবিংশতি' is? Who is the composer? What do you mean by 'বেতাল'? What is the meaning of the word 'পঞ্চবিংশতি'? How many stories are there? How many questions did 'বেতাল' ask here? To whom did he ask questions? How many questions did he answer correctly? How many times did 'বেতাল' ride on the respondent's shoulders? Narrate very briefly the incidents which took place after 'বেতাল' left the dead body.

“বেতাল পঞ্চবিংশতি” কি ধরনের গদ্য সাহিত্য? এর রচয়িতা কে? ‘বেতাল’ বলতে কি বোঝ? ‘পঞ্চবিংশতি’ শব্দের অর্থ কি? এই গল্পসাহিত্যে কয়টি গল্প আছে? এখানে ‘বেতাল’ কাকে কয়টি প্রশ্ন করেছিলেন? তিনি সঠিক কয়টি প্রশ্নের উত্তর দিয়েছিলেন? ‘বেতাল’ কতবার উত্তরদাতার কাঁধে চড়েন? তার মৃতদেহ ছাড়ার পরের ঘটনা অতিসংক্ষেপে বর্ণনা কর।

b) Write a comprehensive note on 'वासवदत्ता' of 'सुबन्धु'।

‘সুবন্ধু’র বাসবদত্তা সম্পর্কে আলোচনা কর।

c) Discuss the role of a good or bad adviser in making or destroying the king as described in Dandi's 'विश्रुतचरितम्' of 'दशकुमारचरितम्'।

একজন সুপরামর্শদাতা ও কুমন্ত্রণাদাতা রাজাকে কিভাবে বিনীত ও নিপাতিত করে তা দণ্ডীর ‘দশকুমারচরিতম্’ এর ‘বিশ্রুতচরিতম্’ নামক গদ্যাংশে সুচারু ভাবে বর্ণিত হয়েছে তা আলোচনা কর।

d) Discuss the statement—“बाणोच्छिष्टं जगत् सर्वम्”।  
“বাণোচ্ছিষ্টং জগত্ সর্বম্।”—উক্তিটি ব্যাখ্যা কর।